## **Breakfast by the Sea**

After Jesus was raised from the dead, he appeared again to the disciples beside the Sea of Galilee. This is how it happened.

Several of the disciples were there—Simon Peter, Thomas, Nathanael, the sons of Zebedee, and two other disciples.

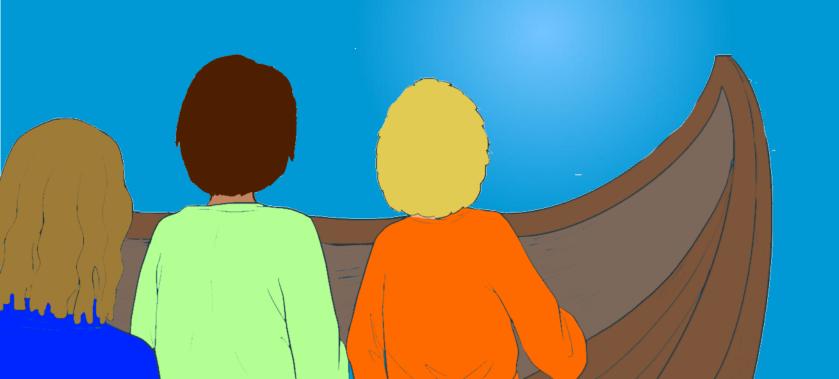
Simon Peter said, "I'm going fishing." "We'll come, too," they all said. So they went out in the boat, but they caught nothing all night.

## 耶穌在提比哩亞海邊顯現

耶穌復活後, 祂在提比哩亞海邊又向門徒顯現。當時的情形是這樣的:

西門·彼得、多馬、拿但業、西庇太的兩個兒子以及其他兩個門徒都在一起。西門·彼得對他們說:「我要去打魚了!」

眾人說: 「我們也跟你去。」於是他們就出去,上了船,但那一夜什麼也沒打到。



At dawn Jesus was standing on the beach, but the disciples couldn't see who he was. He called out, "Friends, have you caught any fish?"

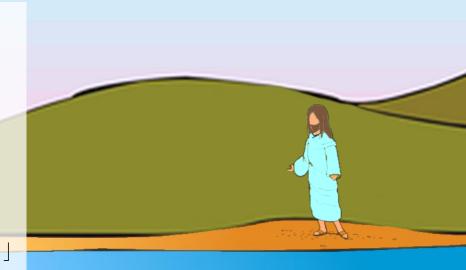
"No," they replied.

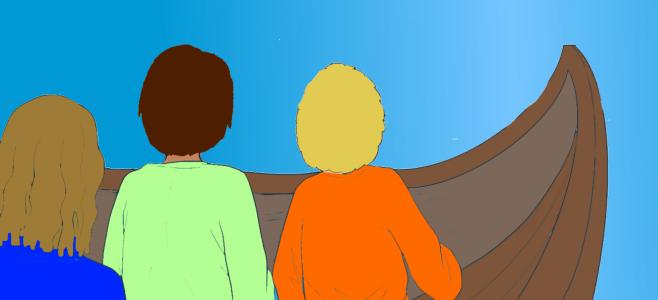
Then he said, "Throw out your net on the right-hand side of the boat, and you'll get some!"

天將破曉的時候,耶穌站在岸上,但門徒都不知道是耶穌。耶穌對他們說:「孩子們,打到魚沒有?」

他們回答說: 「沒有!」

耶穌說: 「在船的右邊下網就會打到魚。」







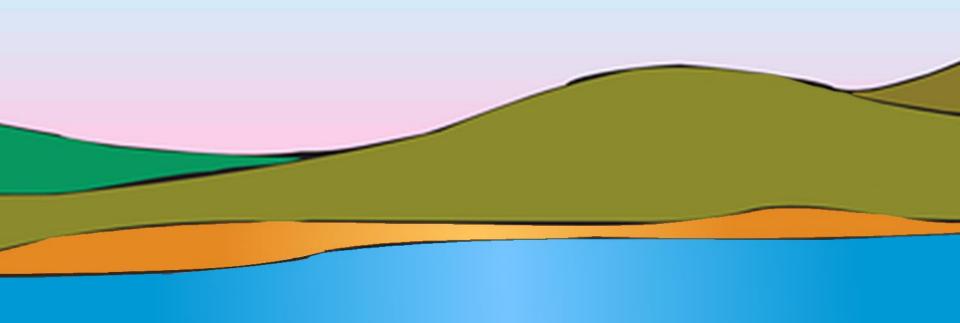
As soon as they had come to land, they found breakfast waiting for them—fish cooking over a charcoal fire, and some bread.

"Now come and have some breakfast!" Jesus said.

他們上岸後,看見有一堆炭火,上面有魚和餅。

耶穌說:「你們來吃早餐吧!」





## www.freekidstories.org